



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابل اءسادق

يعامءءال لءاواءال لئاس و ربّ عّماعال ءلباقمال

مئلءء

ءالّصلال فف

2021 راذآ/سرام 17 ءاعبرال

فوبابل رصقلال ءبءكم

2 سءقأال ءولالءال ءالّصلال 62.

[Multimedia]

آبها الإءوة والأءواء الأعزّاء، صباء الءفر!

نكمّل الءوم ءعلفمنا فف موءوع الصّلاة الءف هف ءلاقة مع الءالء الأءس، ولا سفما مع الرّوء القءس.

أول ءطفف فف كلّ وءوء مسفءف هف الرّوء القءس. ولفسء ءطفف بفن عفرفها من العطافا العفءة، بل هف العطفف الأساسف. الرّوء هو العطفف الءف وءءنا فسوع بارسالها إلنا. بءون الرّوء لا ءوءء ءلاقة مع المسفء والآب. لأنّ الرّوء ففءء قلبنا على ءضور الله وفشءه إلف "ءوامة" الءب الءف هف قلب الله. نحن لسنا ضفوقاً وءءاءاً، فف مسفرءنا على هءه الأرض فقط، بل نحن أفضاً ضفوف وءءاء فف سرّ الءالء الأءس. نحن مءل ابراهفم، الءف ءقفف بالله، لما اسءقل فوماً ءلاءة عابرف طرفق فف ءفمءه. إءا اسءطعنا ءقاً أن نءهل إلف الله، وأن نءعّوه "آبا - أبانا"، فءلك لأنّ الرّوء القءس فسكن ففنا. هو الءف فففرنا فف العمق وءءعلنا نءفر فرءاً شءفداً لأنّ الله فءبنا كأبناء ءقفففن. كلّ العمل الرّوءف الءف بءاألنا ءءاه الله فقوم به الرّوء القءس، هءه العطفف. هو فعمل ففنا ءءف فءمل المسفءف ءءماً نحنو الآب مع فسوع.

يقول التعليم المسيحي في هذا الصدد: "كلّ مرة نشعر في الصلاة إلى يسوع، يكون الرّوح القدس، بنعمته السابقة، هو الذي يجتذبنا على طريق الصلاة. وبما أنّه يعلمنا أن نصليّ وهو يذكّرنا بالمسيح، فكيف لا نصليّ إليه هو في ذاته؟ لذلك تدعونا الكنيسة أن نبتهل كلّ يوم إلى الرّوح القدس، خصوصاً في بدء ونهاية كلّ عمل مهم" (رقم 2670). هذا هو عمل الرّوح فينا. إنّ "يذكرنا" بيسوع وجعله حاضراً فينا - يمكننا أن نقول إنّنا ذاكرتنا الثالوثية، إنّنا ذاكرة الله فينا - وجعله حاضراً ليسوع، حتى لا يصير شخصيّة من الماضي: أي أنّ الرّوح يجعل يسوع حاضراً في ضميرنا. لو كان المسيح بعيداً في الزمن، لكنا وحيدين وتائهين في العالم. نعم، نتذكر يسوع، هناك، بعيداً ولكن الرّوح هو الذي يجعله حاضراً اليوم، الآن، وفي هذه اللحظة في قلوبنا. لكن، في الرّوح القدس يبقى كلّ شيء حيّاً. ويمكن للمسيحي في كلّ زمان ومكان أن يلتقي بيسوع. ما زالت إمكانية لقاء المسيح مفتوحة وليس فقط كشخصية تاريخية. لا: إنّ يشدّ المسيح إلى قلوبنا، والرّوح هو الذي يجعلنا نلتقي المسيح. إنّنا ليس بعيداً، الرّوح معنا: ما زال يسوع يعلم تلاميذه ويغيّر قلوبهم، كما فعل مع بطرس وبولس ومريم المجدلية وجميع الرسل. لكن لماذا يسوع حاضر فينا؟ لأنّ الرّوح هو الذي يجعله فينا.

إنّها خبرة عاشها "مصلّون" كثيرون: رجال ونساء كوّنهم الرّوح القدس على "قياس" المسيح، وملاهم بالرحمة والخدمة والصلاة والتعليم... إنّها نعمة أن نكون قادرين أن نلتقي أشخاصاً من هذا النوع: إنّنا نرى حياة مختلفة تنبض فيهم. نظرهم يرى ويمتد إلى "ما هو أبعد". ولا نفكر فقط في الرهبان والنسك. إنّنا نجد هؤلاء أيضاً بين الناس العاديين، أناساً نسجوا تاريخاً طويلاً من الحوار مع الله، ومرّوا أحياناً بصراع داخلي، طهر إيمانهم. هؤلاء الشهود المتواضعون بحثوا عن الله في الإنجيل وفي الإفخارستيا التي تناولوها وسجدوا أمامها، وفي وجه الأخ الواقع في شدة، وحافظوا على حضور الرّوح فيهم مثل نار خفية مشتعلة.

أول واجب للمسيحيين هو على وجه التحديد هذا: إبقاء هذه النار التي أشعلها يسوع على الأرض (را. لو 12، 49)، وما هي هذه النار؟ إنّها المحبة، محبة الله، الرّوح القدس. بدون نار الرّوح، تنطفئ النبوءات، ويحل الحزن بدل الفرح، وتحوّل المحبة إلى عادة، والخدمة إلى عبوديّة. تتبادر إلى ذهني صورة المصباح المضاء بجانب بيت القربان، حيث يُحفظُ القربان المقدس. حتى عندما تكون الكنيسة فارغة ويحل المساء، وحتى عندما تكون الكنيسة مغلقة، يظل هذا المصباح مضاءً، ويستمر في الاشتعال: لا أحد يراه، ومع ذلك يبقى مشتعلاً أمام الربّ. وهكذا فإنّ الرّوح في قلوبنا موجود دائماً مثل هذا المصباح.

نجد أيضاً في التعليم المسيحي ما يلي: "إنّ الرّوح القدس الذي يملأ بمسحيته كلّ كياننا، هو المعلم الداخلي للصلاة المسيحية. إنّ صانع تقليد الصلاة الحيّ. أجل، هناك طرق للصلاة بعدد المصلّين، ولكن الروح عينه هو الفاعل في الجميع ومع الجميع. وبالمشاركة مع الرّوح القدس تصير الصلاة المسيحية صلاة في الكنيسة" (رقم 2672). يحدث في كثير من الأحيان أنّنا لا نصليّ، ولا نريد أن نصليّ أو نصليّ مرات عديدة مثل الببغاوات بأفواهنا ولكن القلب بعيد. هذا هو الوقت المناسب لنقول للرّوح، "تعال، تعال أيّها الرّوح القدس، وأنر قلبي. تعال وعلمني أن أصلي، وعلمني أن أنظر إلى الآب، وأن أنظر إلى الابن. وعلمني كيف يكون طريق الإيمان. وعلمني كيف أحب وقبل كلّ شيء علمني أن يكون لي موقف من الرجاء". يتعلق الأمر بدعوة الرّوح القدس باستمرار ليكون حاضراً في حياتنا.

لذلك فإنّ الرّوح هو الذي يكتب تاريخ الكنيسة والعالم. ونحن صفحات مفتوحة مستعدة لاستقبال كتابته بيده عليها. ويكون الرّوح في كلّ منا عملاً مبتكراً خاصاً بكلّ واحد، لأنّه لا يوجد مسيحي يشبه الآخر شَبْهاً تاماً. في حقل القداسة اللامحدود، الله الواحد، الثالوث القدوس، المحبة، يبعث الشهود المتنوعين مثل الأزهار: الجميع متساوون في الكرامة، لكن كلّ واحد فريد بالجمال الذي أراد الرّوح أن ينبعث منه، بحسب رحمة الله التي أرادت أن تجعل الجميع أبناء الله. لا ننسى، الرّوح الحاضر، إنّنا حاضرون فينا. لنصغي إلى الرّوح، ولنستدعي الروح - إنّنا العطية، العطية التي منحنا إياها الله - ولنقل له: "أيّها الرّوح القدس، أنا لا أعرف كيف يبدو وجهك - لا نعرف ذلك - لكنني أعرف أنّك القوّة والنور وأنك قادر أن تجعلني أذهب قُدماً وأن تعلمني كيف أصليّ. تعال أيّها الرّوح القدس". هذه صلاة جميلة: "تعال أيّها الرّوح القدس".

* * * * *

من إنجيل ربنا يسوع المسيح للقديس يوحنا (يو 14، 15-17، 25-26)

"[قال يسوع لتلاميذه:] إذا كنتم تحبوني، حفظتم وصاياي. وأنا سأسأل الآب فيهب لكم مؤيداً آخر يكون معكم للأبد روح الحق الذي لا يستطيع العالم أن يتلقاه لأنه لا يراه ولا يعرفه. أما أنتم فتعلمون أنه يقيم عندكم ويكون فيكم. [...] قلت لكم هذه الأشياء وأنا مقيم عندكم ولكن المؤيد، الروح القدس الذي يرسله الآب باسمي هو يعلمكم جميع الأشياء ويذكركم جميع ما قلته لكم".

* * * * *

Speaker:

تَكَلَّمَ قَدَاسَةُ الْبَابَا عَلَى الصَّلَاةِ، وَعَلَاقَتِهَا بِالثَّلَاثِ الْأَقْدَسِ وَلَا سَيِّمَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. الرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ الْعَطِيَّةُ الْأُولَى وَالْأَسَاسِيَّةُ فِي كُلِّ وُجُودٍ مَسِيحِيٍّ. يَدُونُهُ لَا تُوجَدُ عِلَاقَةٌ مَعَ الْمَسِيحِ وَالْآبِ. الرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ الَّذِي يَفْتَحُ قَلْبَنَا عَلَى حُضُورِ اللَّهِ وَيَشْدُنَا إِلَيْهِ. وَهُوَ الَّذِي يَجْعَلُنَا قَادِرِينَ عَلَى أَنْ نُنَادِيَ اللَّهَ أَبَا-أَبَانَا، وَهُوَ الَّذِي يَبْدِلُنَا وَيَجْعَلُنَا نَخْتِيرُ فِي دَاخِلِنَا فَرَحًا عَمِيقًا لِأَنَّا نَعْرِفُ أَنَّا مَحْبُوبُونَ مِنَ اللَّهِ. لِذَلِكَ فِي كُلِّ مَرَّةٍ نَصَلِّي بِكَوْنِ الرُّوحِ الْقُدُسِ هُوَ الَّذِي يَشْدُنَا عَلَى طَرِيقِ الصَّلَاةِ وَهُوَ الَّذِي يَذْكُرُنَا بِالْمَسِيحِ وَيَجْعَلُهُ حَاضِرًا فِيْنَا. هَذِهِ الْخَبْرَةُ عَاشَهَا مُصَلُّونَ كَثِيرُونَ الَّذِينَ كَوْنُهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَى قِيَاسِ الْمَسِيحِ، إِذْ مَلَائِهِمُ بِالرَّحْمَةِ وَرُوحِ الْخِدْمَةِ وَالصَّلَاةِ. هُمْ شُهُودٌ مُتَوَاضِعُونَ بَحْثُوا عَنْ اللَّهِ فِي الْإِنْجِيلِ وَالْأَفْخَارِسْتِيَا وَفِي الْأَخِ الْوَاقِعِ فِي شِدَّةٍ، وَحَاقَطُوا عَلَى حُضُورِ الرُّوحِ فِيهِمْ مِثْلَ نَارٍ خَفِيَّةٍ مُشْتَعِلَةٍ. إِنَّ وَاجِبَ الْمَسِيحِيِّينَ الْأَوَّلَ هُوَ إِبْقَاءُ هَذِهِ النَّارِ مُشْتَعِلَةٍ، أَيْ مَحَبَّةُ اللَّهِ، أَيْ الرُّوحِ الْقُدُسِ. يَدُونُ نَارِ الرُّوحِ، تَنْطَفِئُ النُّبُوءَاتُ، وَيَحِلُّ الْحُزْنُ بَدَلِ الْفَرَحِ، وَتَتَحَوَّلُ الْمَحَبَّةُ إِلَى عَادَةٍ، وَالْخِدْمَةُ إِلَى عُبُودِيَّةٍ. الرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ الَّذِي يُلْهِمُنَا أَنْ نَصَلِّيَ وَنَعْلَمُنَا كَيْفَ نَصَلِّيَ.

* * * * *

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. La preghiera è un dialogo con Dio al quale possiamo dire tutto quello che abbiamo nel cuore. Ma il colloquio deve essere sincero, fiducioso, pieno di amore, di speranza e di gratitudine. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

* * * * *

Speaker:

أُحِبُّ الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. الصَّلَاةُ هِيَ حِوَارٌ مَعَ اللَّهِ حَيْثُ يُمْكِنُنَا أَنْ نَقُولَ لَهُ كُلَّ مَا فِي قَلْبِنَا. لَكِنْ يَجِبُ

٤
أَنْ يَكُونَ الْحَدِيثُ صَادِقًا وَوَائِعًا وَمَلِيًّا بِالْمَحَبَّةِ وَالرَّجَاءِ وَالشُّكْرِ. بَارَكْكُمْ الرَّبُّ جَمِيعًا وَحَمَاكُمْ دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

* * * * *

© جميع الحقوق محفوظة – حاضرة الفاتيكان 2021

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana